



「助人靠神助」 的三角對談

專題文章



張愛玲姑娘 | 實習教育主任、
基督教教育科助理教授

一般來說，輔導最簡單的目標是「助人自助」。¹ 當人受問題困擾要尋求輔導的時候，輔導員不是替當事人解決問題，而是藉著一個關心的協談過程，幫助受助人從不同角度認識自己及其問題，藉此積極的尋找出路，從困擾中得釋放。

教牧關顧輔導是助人靠神助

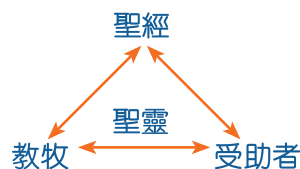
教牧經常關顧輔導有不同需要的會眾，雖然關顧輔導的目的，同樣是幫助人在困擾中作出選擇及尋求改變，但使徒保羅卻提出了一個獨特的觀念。他說：「我們傳揚他，是用諸般的智慧，勸戒各人，教導各人，要把各人在基督裏完全全的引到神面前。」(西1:28) 他這番話，反映教牧關顧輔導與一般專業輔導有一個截然不同的目標，這目標就是「助人靠神助」。

顧名思義，「助人靠神助」是指在談話過程中，除了教牧和受助者之外，還加上那位無所不知、無所不能和無處

不在的神。² 昔日主耶穌在生命面對挑戰時，祂是具體地以「經上記着說」(路4:1-13)來親自示範用神的話為受困的生命找出路。

助人靠神助最終要輔助人心意更新

「助人靠神助」的最終目標，是要輔助人去經歷心意更新(transform)，由自我中心、自我保護及自我滿足而變為懂得察驗神的旨意(羅12:2)。這個選擇超越自我的內心改變歷程和生命更新，不是人與人的對談和辨識可以帶來的；只有憐憫人的神藉着聖言的啟迪，親自參與牧者和受助者的對談，形成一個三角形的溝通關係(參下圖)才可達成。又因着神的靈運行在牧者和受助者的心中，加強彼此察驗問題的能力，及引導彼此的對話進入心靈深處，才可以讓這三角對談聚焦在神的同在歷程裏。最終，人的心思意念及行為，也因着回歸賜智慧悟性的神，帶來合神心意的改變。



牧者與聖經在教牧關顧輔導中的位置

詩人強調「耶和華的律法全備，能甦醒人心；耶和華的法度確定，能使愚人有智慧。」(詩19:7)神的話絕對可以作為道德反省及察驗問題的基礎，不過「助人靠神助」的牧者，不可以主觀地把真理的教訓強加諸受助者身上，他在對談過程中只是一個聆聽者和引導者。身為屬靈嚮導，³ 牧者

¹ 林孟平著，《輔導與心理》。增訂版。(香港：商務印書館，1988)，頁9。

² 由Wayne Oates、Gary Collins、Tim Clinton、Larry Crabb到David Benner、Gary Moon等，都一致認為教牧關顧輔導是神參與在其中，直至2002年Robert W. Kellermen所 *Soul Physician: A Theology Of Soul Care And Spiritual Direction* 一書，特別提出 Trialogue——「三角對談」(頁13)這個特殊的教牧輔導對談模式。

³ 屬靈嚮導一詞是借用Bruce Demarest著 *Soul Guide* 一書的書名。

必須相信無論是他聆聽受助者講述故事的**耐性**、辨識受助者真正需要的**悟性**、選取默想經文的**智慧**，甚至是引導人生命改變的**經驗和技巧**，所有一切的一切，「能力乃在於神」(詩62)，他只是以嚮導的身分為受助者營造與神相遇的心靈空間，然後一同聆聽神的指引，讓生命的主引導他們看見問題的出路。

勞倫斯·克萊布(Lawrence Crabb)曾說：「神在聖經裏藉着語言——一種人能理解的溝通媒介，來向我們的心說話；我們的責任是用心靈來了解他所說的話，然後將意志降服在這信息下。」⁴ 神的話不但要我們聽了明白，還要我們實行出來(雅2:22-24)；但是為了避免牧者主觀地利用聖經作權威的教導和勸戒的工具，經文的應用必須由受助者自己去領受和體會。

受助者要操練默想神話語

一般人在生命受到衝擊時，不是心煩意亂投石問路，就是退縮逃避，很少人會刻意為心靈騰出空間，認識自己內心的感受和需要，聆聽神的指引。貝內爾(David Benner)認為教牧的心靈關顧，是提供人一個道德反省的空間。⁵ 同樣，詩人說：「惟喜愛耶和華的律法，晝夜思想，這人便為有福！」(詩1:2)「助人靠神助」的受助者，要有默想神話語的操練，才能經驗到神直接參與在他的掙扎和迷惘中，才可

以放膽向神傾心吐意、與神對話，以致心靈與神更深契合，思想更貼近神聖潔的標準，心志更真誠地向神順服，這樣生命才得到更新和醫治。

由於篇幅所限，有關「助人靠神助」讓神的話參與在三角對談的實踐模式，日後有機會再詳細分享。簡單來說，牧者和受助者經常操練默想式讀經，⁶ 是「助人靠神助」的基本準備。信徒熟習了這種靜思聖言的方式與神溝通，當遇上生命挑戰時才能有效地透過教牧關顧輔導，用神的話來對照自己的生命現況、省察自己的言行，讓三角對談真正把自己帶到神面前重整生命。

總括來說，「助人靠神助」的三角對談，是一種獨特的教牧關顧輔導模式，基本信念是「生命改變的能力在乎神」。當人能夠將神的話藏在心裏，反覆思想，自然有屬靈的悟性回應生命的問題；離開了真理的基礎，人有限的智慧和能力又怎能叫生命徹底改變呢？■

(編者按：是期稿擠，〈「助人靠神助」的三角對談〉全文及書目已登載於本頁網頁。敬請瀏覽。)

⁴ 勞倫斯·克萊布著，《瞭解人——重建關係的聖經協談》，(中國主日學協會，1996)，頁35。

⁵ 貝內爾著，《心靈關顧》，尹妙珍譯(基道出版社，2002)，頁158。

⁶ Richard Peace著，《默想式讀經手冊——在聖經中經歷神》，林璋玲譯(台北：中華國際聖經協會，2000)。

院長的話



楊詠嫻院長

人心仍然渴慕 神的話!

有人形容，一年一度的港九培靈研經大會乃是香港教會的屬靈「盛筵」，說得不錯。今年大會統計約有十萬人次出席十天的聚會，決志人次超過二千六百人。

蒙神恩典，本人今年有幸擔任早堂研經會的講員。這八堂講道的經歷，給我留下深刻印象。猶記得我站在講台上宣講，看見會眾聚精會神聆聽神的話語；呼召的時候，又看見很多不同年紀的弟兄姊妹回應，其中不乏十六、七歲的青年人，我心情十分激動，不禁讚嘆：神的話語果然充滿能力！

有一位牧者對我說，看見弟兄姊妹對神話語那麼渴慕，令他深深反省：為什麼很多同道以為會友不能聽長時間的講道？為什麼會友在堂會聽道時有打瞌睡的情況？牧者是不是應該反省一下，自己有沒有好好準備講章？...

人心仍然渴慕神的話！儘管現今科技發達，社會文化已進入後現代時期，但是人心的需要仍是千古不變。「人饑餓非因無餅、乾渴非因無水，乃因不聽耶和華的話。」(摩8:11) 我們身為傳道人或教會領袖，必須打破「現代人不喜歡聽聖經」這個迷思！

不少傳道人、教會領袖或團契導師，常受表面現象誤導，以為現代人、或青年人，只喜歡新科技、視聽娛樂、感覺享受等，不會喜歡安坐留心聽道。因此，這些傳道人或團契導師，花很多精力設計各種活動，務求吸引年青人的注意。各種形式的活動，本身不一定錯誤；創意與科技，若善用之，都可成為服侍年青人的工具。不過，這些活動必須服膺在神的話語之下，才能真正帶領人到神的面前。可惜，很多傳道人或教會領袖，內心其實不相信人心仍然渴慕神的話；自己既然不確信這個需要，又怎會花精神專注預備講章？

要滿足人心對神話語的渴慕，傳道人或聖經教師必須用神的話語去供應他們，而首要的是自己渴慕神的話語。若不渴慕研讀聖經，常常查考，又何來新鮮的食糧供應會眾呢？此外，傳道人和聖經教師也要多多禱告，感受弟兄姊妹內心的呼喊，也在禱告中揣摩天父的心腸，以致能領受神的話語，針對及滿足人心的需要。這樣的事奉，是需要付出很多時間和精力的，但是傳道人蒙召，豈不是要作神話語的執事？好好預備講章、主日學和查經等，不但要十分專注，而且也是責無旁貸。

最近世界體壇有一樁佳話。俄羅斯撐竿跳女皇伊辛巴耶娃於柏林的世界賽，三次試跳失敗，不但無緣三連冠，而且含淚承受包尾的恥辱，成為賽事最驚人的冷門。可是兩週

後，伊氏卻在黃金田徑賽蘇黎世站以5.06米奪金兼破自己的世界記錄。為什麼伊氏能夠彷彿如重生呢？原來她由柏林回到訓練基地後，和教練重複翻看落敗的片段三十多次，發現上次的失敗，是由於缺乏專注。她說：「上次失敗完全是我的問題，因為我不夠專注，落敗是必然，但今天我是百份百專心爭勝。」¹

缺乏專注也是很多傳道人的問題。不少牧者因為要兼顧行政、牧養、探訪種種責任，「身不由己」，未能專注預備講道，以致講道的質素低落。這不是容易解決的問題，因為它牽涉教會的傳統、教會的行政、堂會的人手、會眾對牧者的期望等。雖然問題複雜，但是肩負講道和教導責任的堂會牧者，可以從自己做起，專注講道和教導的事奉。例如，有些會議可以簡化一下嗎？有些事務可以讓其他人分擔嗎？透過重新排列優先次序，牧者是可以爭取多一點時間預備講道的。

新學期伊始，盼望播道神學院的學生，能夠專注學習神的話，預備自己，作神話語出口。也與眾校友、牧者互勉，專注傳道，因為人心仍然渴慕神的話！ ■

¹ 《明報》，2009年8月30日。

學生園地



運動員感到最吃力的，莫過於在炎熱翳焯的環境中進行操練。這種舉步維艱的感受，正好用來形容今年暑期實習營會籌備初期的光景。對於當時仍在學習「青少年宗教教育」的學一、二年級同學來說，要為「基恩會屯門堂」一班年輕人，設計一個適切他們現況的領袖訓練營並且擔任導師，這種既吃力、又戰兢的心情是可想而知。

然而，現在回望舉行於七月二十八日至三十日的實習營，藉着神的帶領和師長悉心的指導，各方的籌備都得到了美好的效果，包括從抽象的主題到落實具體的營會名稱(生命Get Set Go之「靈命拉闊營」)、營會內容從缺乏到豐富、各項程序編排從混亂到井然有序、帶領活動從生硬到流暢自如、活動信息從模糊複雜到簡潔清晰、營會物資從檢視到使用、各單位的聯絡統籌從陌生摸索到熟絡信任，而營友與導

羅德承 | 神學學士三年級、暑期實習營籌委主席

盛夏中的豐收 ——暑期實習營

師更衝破了年齡的障礙，有「零隔膜」的分享…。

更寶貴的是，在營地每晚的檢討會中，同學面上均流露出興奮的表情，分享到他們看見營友投入的參與，並帶着柔軟的心來接受信息和教導，身為主席的我更感到從上帝而來的安慰。此外，在總檢討會中，同學更分享他們不但學懂了一些籌劃事務上的技巧，更體會到彼此合作上的互補、意見分歧中的互相包容，及在缺欠中彼此配搭和將一切交托上帝。

最後，感謝師長及同學，一直以禱告及問候支持着我們。感謝上帝又賜下了合宜的天氣、保守我們身心的平安，更給予每位同學一個嶄新的學習體驗。祂的信息亦在人的心中自由運行，讓導師及營友的生命實實在在的擴闊了！ ■

學院消息

委任

院董會委任聖經科助理教授譚志超先生於本年八月起擔任助理教務長，以協助繁重之教務工作。

添置

圖書館於八月份添置了“The Cambridge Companions to Philosophy, Religion and Culture e-books”讀者可透過學院圖書館網頁閱讀更多電子書籍。

神學碩士學術研討會

為增加神學碩士科同學學術研究及交流的機會，本院於五月廿一日(星期五)下午舉行神學碩士科學術研討會，由曾敬宗校友(2008神碩)發表論文：「作者在列王紀中藉以利沙帶出的信息」。

第71屆畢業典禮

第71屆畢業禮已於六月一日(星期一)晚上在九龍城浸信會舉行，荷蒙英國亞巴甸大學新約釋經榮休教授暨榮譽研究教授馬素爾教授(Prof. I Howard Marshall)蒞臨證道，以「和諧交響曲」為題，勉勵畢業生；楊詠嫦院長頒授學位及文憑。本屆畢業生共有34人，分別是道學碩士20位、神學學士5位，他們均已開始全職事奉；此外基督教研究碩士9位。求主引領他們的事奉，使他們榮神益人，造就教會。



部份畢業生



馬素爾教授宣講，龍維忠先生翻譯



主禮人員、畢業生及日校學生合照

教授動態

1. 楊詠嫦院長擔任八十一屆港九培靈研經大會之研經會講員，在八月一至十日宣講以「偉大的神！偉大的福音！」為題的信息。此外，楊院長新作《移山之信——比較耶穌與保羅之信心觀》Faith in Jesus & Paul之中譯本，已於七月由漢語聖經協會出版。
2. 助理教務長暨聖經科助理教授譚志超先生所寫文章「保羅的業績公佈：淺談腓三7-8」刊登於〇九年九月號之《平安月報》。
3. 聖經科副教授孫淑喜先生於本學年取無薪假期，以完成進修。
4. 聖經科副教授趙詠琴姑娘於本年八月至一〇年一月放安息年，以完成進修。



自治會選舉

自治會已經於五月十五日選出新一屆職員，在本年度服務同學。新職員名單如下：

會長：黃鴻權同學	音樂組：羅德承同學
文書：黃天任同學	總務組：陳麗樟同學
靈修組：梁婉心同學	康樂組：周婉貞同學
證道組：朱莉鳳同學	聯禱會代表：陳威豪同學

奧斯邦博士專題講座

為幫助教牧、校友及同學對在後現代以講道建立信徒的靈命的課題有更深的認識，本院特別在六月廿二日(星期一)早上舉行專題講座，邀請到蜚聲國際聖經學者、美國三一神學院新約教授奧斯邦博士 (Dr. Grant R. Osborne) 蒞臨，主講題目：「Preaching for Spiritual Formation in the Post-Modern World」，並設答問時間，講員與聽眾有美好交流。



奧斯邦博士

院舍擴建 消息

「播神之友祈禱月會」

本院於每月第二個週一晚7:45-8:45在本院(九龍塘金巴倫道59號)舉行「播神之友祈禱月會」，為院舍擴建禱告。未來兩次祈禱月會於十一月九日及十二月十四日晚舉行，歡迎出席。

神學教育講座暨院舍擴建異象分享會

日期：十一月廿二日(星期日)
時間：下午二時半至四時半

神學教育講座：如何在後現代詮釋聖經

講員：本院院長楊詠嫦博士

院舍擴建異象分享會

講員：陳黔開牧師(本院院董會主席)

地點：播道會尖福堂

(九龍紅磡國際都會都會商場9樓934室)

費用：全免，歡迎參加

籌款進展 (籌款目標為港幣\$82,000,000.00元)

截至八月底，籌得港幣\$17,270,914.12元，連同配對基金即港幣\$34,541,828.24元。

奉獻方法 (所有奉獻收據均可扣稅)

請參照封底奉獻方法，並註明為「院舍發展」或 Campus Development。

如蒙垂詢：請致電(852) 2337 0111
或瀏覽網頁 www.evangelseminary.edu.hk

學院消息

2009舊約聖經公開講座

由本院主辦、播道總會及播道會恩泉堂鼎力協辦之2009舊約聖經公開講座，已於五月廿八日端午節假期在播道會恩泉堂順利舉行。是次公開講座，邀請得兩位譽滿中外的傑出舊約學者擔任講員，分別是美國三一神學院舊約、閃族語系及古近東歷史教授楊格博士 (Dr. Lawson Younger Jr.)，及美國惠敦大學晏馬汀聖經研究教授及舊約教授舒爾茨博士 (Dr. Richard L. Schultz)。楊格博士的講題為：「從最新考古學發現看出埃及事件」，而舒爾茨博士的講題則是：「阿摩司怎樣看今日環球危機」，從兩個非常不同的角度講述兩個今日信徒很有興趣的課題，參加人士極為踴躍，共有七百多人。



舒爾茨博士及傳譯楊子江先生

楊格博士

暑期營會實習

由本院及基恩會屯門堂合辦的夏令營「生命Get Set Go之靈命拉闊營」，於七月廿七至廿九日舉行。是次實習，是學士科一二年級同學籌備數月，並由馮志雄牧師督導，同學均上了充實的一課。詳情見羅德承同學之文章。



全體營友及導師攝於營地

學院消息

客座教授

本學期荷蒙區伯平牧師、鍾國良長老、何建宇博士、麥漢勳牧師、蕭仲駒牧師、曾乃明博士、余仕揚先生、余德淳先生及袁海生博士等擔任客座教授，謹在此向他們致謝忱。

新生

本學年共取錄新生31位，全職事奉訓練課程新生16名，分別為神學碩士（教牧進修）1位、道學碩士（教牧進修）4位，道學碩士5位，神學學士6位，另基督教研究碩士13位、神學文憑2位。以下是16位全職事奉訓練課程新生的有關資料。



部份牧職新生

課程	新生	所屬教會
神學碩士(教牧進修)	甄偉濠	基督教華人神召會葵涌堂
道學碩士(教牧進修)	林海鴻 彭國良 胡素嫻 殷兆威	中國基督教播道會恩泉堂 宣道會愛荃堂 宣道會美門堂 禮賢會禮中堂
道學碩士	李君尚 顏沛恩 潘明昌 蘇敬恩 翁鏡開	上葵涌平安福音堂 宣道會黃埔堂 中華基督教會小西灣堂 順寧道平安福音堂 荃灣平安福音堂
神學學士	陳鎮江 蔡月明 何潔明 劉靜儀 龐慧明 楊愛玲	九龍灣平安福音堂 基督教宣道會海怡堂 基督教宣道會宣基堂 上葵涌平安福音堂 九龍城浸信會 愛羔教會

開學

新學年開始，註冊處在八月二十日(星期四)舉行新生訓練日，分別為日夜校新生介紹學院的學制、學規、靈命培育、實習、學院生活，和求學之道等。翌日為大清潔，八月廿四至廿六日舉行開學培靈會，蒙建道神學院榮休教授曾立華博士擔任講員，講題為：「教牧的道德倫理」，就牧養職責的「高危」處境，說明牧者必須時常審視自己的靈命狀況、心理質素、生命見證、事奉的動機與熱誠，更要積極面對人性的軟弱、着意避開事奉的陷阱，靠主事奉。曾牧師道來語重心長，娓娓動聽，使同學獲益良多。而兼讀制同學的開學培靈會，則在八月廿六日晚上舉行，由助理教務長譚志超先生擔任講員，宣講禱告的信息。學院在八月廿七日(星期四)正式上課。



曾立華博士證道



嘉賓

荷蒙美國播道會總會副會長Dr. Tim Addington及播道會尖福堂主任容建昌牧師，分別在九月十日及廿四日蒞臨午會證道。

七十七週年院慶暨院舍擴建異象分享會

謹訂於主曆二〇〇九年十月十九日(星期一)下午五時，假座九龍窩打老道134號九龍塘基督教中華宣道會舉行本院七十七週年院慶感恩崇拜暨院舍擴建異象分享會，恭請張國定博士蒞臨證道。會後於金巴倫道59號校園敬備薄筵，共申團契。敬候各主內友好、各屆校友光臨，同頌主恩

播道神學院 敬約

二〇〇九年八月至二〇一〇年七月

財政預算 (懇請放在禱告中、擺在預算內)

支出項目	預算(港幣)
教員薪金	3,908,000.00
職員薪金	2,400,000.00
強積金及保險	784,000.00
教務費	270,000.00
差餉、地稅、水費、電費、電話	786,000.00
物資、公共關係、交通費	392,000.00
維修保養	70,000.00
雜項	180,000.00
圖書基金	360,000.00
進修金	330,000.00
非營運費用	120,000.00
總支出	HK\$ 9,600,000.00

請與我們一起**禱告**

1. 感謝神為我們預備了擴展院舍的地方！求主感動更多人代禱和奉獻。
2. 為同學在暑期有美好的佈道、宣教、營會及牧職實習等感謝神。
3. 請記念校園有濃厚的學習氣氛，同學不斷經驗品格和靈命的更新。
4. 為高年級學生開始到不同教會實習，很快適應並有所學習祈禱。
5. 為牧職畢業生有牧者的心腸，有從上而來的智慧和力量事奉祈禱。
6. 請記念各地校友的事奉——為「老將」，也為剛上工場的「新丁」。
7. 請為本院新一年的經費需要奉獻及代求。

校友會及校友消息**校友會消息**

校友會週年大會定於十月十九日(星期一)院慶當日，下午四至五時在九龍塘宣道會舉行，請各屆校友出席。

校友消息

1. 嚴鳳山牧師(1985學士)新作The Challenges of Culture-based Learning: Indian Students' Experiences已於四月由美國University Press of America出版。大兒剛大學畢業，初踏足社會；二兒及三兒均在大學，是校友家庭及事奉上另一階段，求主帶領。
2. 黎瑞成牧師(1989學士)仍於加拿大卡加里播道會南堂事奉，堂會發展不錯，有很多機會接觸新朋友。女兒取得音樂專業治療資格，服侍華人智障兒童。
3. 黎智生牧師(1990學士)於六月一日起，擔任中華基督教會元朗堂堂主任。
4. 鄭啟良校友(1998學士)已由前基督教臻美黃乾亨小學暨初中學校轉至福建中學附屬學校任教。感謝神！新辦學團體認同聖經的價值，校方可藉聖經科、早會、團契、宗教週等宗教聚會繼續推行基督教全人教育。
5. 張世傑校友(1996學士)於六月中順利接受換心瓣手術，已逐漸康復。
6. 孔家華校友(2004基督教研究)已加入普世基督徒差會成為儲備宣教士，將於明年二月前往柬埔寨宣教，主力佈道、牧養。
7. 殷翠珊校友(2006學士)畢業後在差會事奉，並學習仰望神過簡樸生活，等候神逐步帶領；為母親今年初信主感恩，請記念她的信心及未信的父親。
8. 簡志仁校友(2009道碩)在十月起，擔任中華宣道會恩友堂傳道。
9. 李裕豐校友(2009道碩、07基督教研究)於八月起在中華宣道會石籬堂擔任傳道。
10. 廖麗芬校友(2009道碩、98學士)於七月起擔任播道會奇恩堂傳道。
11. 胡麗萍校友(2009道碩)在九月起，擔任平安福音堂深水埗區福音推廣事工委員會行政幹事。
12. 鄭嘉佩校友(2009學士)在九月起，擔任播道會福泉堂傳道。
13. 吳家淇校友(2009學士)在九月起，擔任播道會信泉堂傳道。
14. 校友鄺漢明醫生(2009基督教研究)，於十月十八日接受母會中國佈道會香港迦南堂及海外基督使團差派，十月稍後舉家到柬埔寨作雙職宣教。

喜 賀

1. 阮成國牧師(1992學士)伉儷於八月底蒙主賜千金，謹此此賀。
2. 畢崇康牧師(1997學士)之公子於九月十二日結婚，畢牧師喜任新翁，謹此致賀。
3. 吳子豐長老(1997學士)之大公子於六月結婚，吳長老榮升新翁，謹此致賀。
4. 彭喜清校友(1997學士)於六月七日為浸信宣道會恩霖堂按立為牧師，謹此致賀。
5. 譚志超校友(2003道碩)伉儷於七月卅一日再慶弄璋，謹此致賀。
6. 蕭旭欣(2004道碩)林冬梅(2005基督教研究)伉儷於八月喜獲麟兒，謹此致賀。
7. 林增聲校友(2007道碩)與李月媚校友(2007學士)於九月十三日於循道衛理會九龍堂舉行婚禮，謹此致賀。

求主安慰

1. 梁以諾牧師(1962廣聖)於六月三十日息勞歸主。梁牧師畢業後歷任協基會、循理會、東方基督教會聖光堂及海面傳道會等教會的主任牧師，忠心殷勤事主。1998年退休後，仍擔任不同教會顧問。惜因糖尿病纏繞，身體軟弱多次進出醫院，後需截肢及於家中接受腹膜透析，幸得師母悉心照料。牧師今年六月再度入院，至月底安然見主。
2. 郭必鋒牧師(1976學士)之尊慈，於五月十三日在溫哥華安息主懷，謹此致慰。
3. 陳麗娟校友(1990學士)之婆婆，於八月七日息勞歸主，謹此致慰。
4. 雷振華牧師(1992學士、2008道碩)之尊慈，於七月廿三日息勞歸主，謹此致慰。
5. 黃雪兒校友(2005基督教研究)尊慈，在七月廿五日安息主懷，謹此致慰。
6. 謝美華校友(2006文憑)之尊翁，於八月廿九日安息主懷，謹此致慰。

本院○九至一○學年 春季兼讀課程入學申請

新生於一○年一月入學

以神的話培育教會領袖 講道·牧養·領導

本院的宗旨是為裝備學生以聖經為基礎，建立其生命的事奉，培育他們成為神合用的器皿，以服務教會。

教牧進修課程（兼讀制）

神學碩士 Master of Theology
道學碩士 Master of Divinity

信徒領袖及帶職事奉訓練課程（兼讀制）

基督教研究碩士 Master of Christian Studies
（二年全日制或八年兼讀制）
神學文憑課程 Diploma of Theology
（二年全日制或五年日間兼讀制）

詳情	二○一○年一月入學申請
截止日期	11/11/2009 (週三)
筆試日期	21/11/2009 (週六)
面試日期	05/12/2009 (週六)

垂詢或索取入學申請表格，請致電2794-6102註冊處
或2337-0111或親臨本院或於本院網頁下載。

2009
11/12月

（以下各科均可獨立報讀）

信徒造就證書課程

基礎課程：

基督論、救恩論

講師：何沛禮牧師（本院客座講師、播道會樂恩福音堂主任牧師）
日期：3/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12, 15/12 (逢週二)

基礎課程：

基礎釋經學

講師：林志成博士（本院神學科助理教授）
日期：3/11, 10/11, 17/11, 24/11, 1/12, 8/12 (逢週二)
上課地點：播道會尖福堂（九龍紅磡國際都會商場9樓934室）

進深課程：

創世記研讀

講師：王安洋牧師（本院客座講師、播道會福泉堂主任牧師）
日期：2/11至14/12 (逢週一) 時間：7:30pm~9:20pm

教會事奉課程：

生命的檢視與重整（名額30位）

講師：盧朱燕群女士（本院客座講師、資深社工、富靈命培育及關顧信徒經驗）
日期：11/11至16/12 (逢週三) 時間：7:30pm~9:40pm

Extension Course in English - Basic Theology : Movements That Shape Our Day-to-Day Faith

Lecturer : **Dr. Thomas Forster**
(Adjunct Professor of Theology and History, Evangel Seminary)
Medium of Instruction : English
Date : Nov 5 ~ Dec 17 (Thursday) Time : 7:30pm ~ 9:20 pm
Venue : Evangel Seminary, 59 Cumberland Road, Kowloon Tong, Kowloon
Fee : HK\$600

For Enquiry please call Ms. Kan at 2794 6104 or email to kkan@evangelseminary.edu.hk

上課地點：本院金巴倫道59號或特別註明地點
上課時間：7:30pm ~ 9:20 pm
學費：每科HK\$600
截止報名：開課前一星期或額滿即止，逾期報名須另交行政費用
每科60元(恕不接受即場報名)
報名查詢：請致電本院延伸部2794-6104簡小姐或瀏覽本院網頁
www.evangelseminary.edu.hk

回條

- 本人欲定期收閱 貴刊
- 本人欲索取 貴院概覽
- 本人願意以禱告支持 貴院的神學教育事工
- 本人現奉獻 _____ 幣 _____ 元支持 貴院的神學教育事工**

本人姓名：_____

地址：_____

本期院訊是第 _____ 期 日間聯絡電話：_____

**劃線支票抬頭請寫上「播道神學院」或「Evangel Seminary」；亦可直接將款金存入本院匯豐銀行戶口014-009880-001，然後將入數紙連同回條一併寄回本院。加拿大肢體可透過加拿大播道會差會，轉寄奉獻來學院（奉獻可獲免稅收據）。支票抬頭請寫上「Evangelical Free Church of Canada Mission」，並請註明為「Evangel Seminary, HK」用途；地址：Box 850 Langley Street, LCD1 Langley, BC V3A 8S6, Canada。美國肢體可透過美國播道會，轉寄奉獻來學院（奉獻可獲免稅收據）。支票抬頭請寫上「Evangelical Free Church of America」，請註明為「Evangel Seminary, HK」用途；地址：901 East 78th Street, Minneapolis, Minnesota 55420, USA。

財 政 狀 況

二〇〇九年四月至七月經常費

學費、雜費	HK\$	388,637.00
奉獻收入	\$	1,338,391.85
其他收入	\$	108,167.64
總收入	\$	1,835,196.49
總支出	\$	3,162,489.52
結存	\$	(1,327,293.03)
承截至零九年三月盈餘	\$	283,657.99
截至零九年七月不敷	\$	(1,043,635.04)